



# LA CAMPANA DE GRACIA.



ANIVERSARI DEL SITI DE GRACIA.

## UN RECORT Y UN TRIBUT.

Dos anys fa que la heròica vila de Gracia s'va sublevar contra la contribució de sanch. Lo poble de Gracia, sempre disposat a sacrificarse per la santa causa de la justicia, justament indignat al veurer defraudades sas esperansas, al veurer que 'ls especuladors de Madrid l' enganyaban miserablement, no pogué contenir sa indignació y 's declará en armes contra 'l govern que 'l deprimia, contra 'l govern que, habentli ofert abolir las quinta, segua sortejantlo y arrebatantlo al treball y á las familiars.

Ja que 'ns sentim abrumats pé 'ls aconteciments polítichs, ja que no 'ns es possible dedicar totas las páginas del present número á n' aquell grapat de valents que durant quatre dias sapigueren sostener un siti contra un formidable exèrcit manat, entre altres, pé 'l general Gaminde, permetinos los lectors que 'ls consignem, quan menys, un recort y que 'ls hi rendim un tribut.

*Gloria als héroes de la República! ¡Gloria mil vegadas als que defensaren la inviolabilitat del home y de la familiadonantlo crit de: jabaix quintas!*

*La Redacció.*

MANIFEST  
DE UN CANDIDAT CALAMARS.

Lo Gobern ha tingut á bé designarme per aquest districte. Donéume vosaltres l' honra de representarvos en lo temple de las lleys, prop del govern, ja que si no me la donéu me la sabré pendre jo.

No siguéu tous. No volguéu que s' haja de fer per forsa lo que pot ferse de bon grat. Al cap de vall la autoritat es sempre autoritat y la autoritat mana. Jo crech que seréu prou lliterals per comprender 'u aixis. Perque héu de entendre que la llibertat sense l' órdre es lo llibertinatje, y que está posat en órdre votarme á mí.

Jo he sigut sempre lo pare de aquesta comarca. Y dich lo pare perque la estimo com un pare á n' á la seva filla. Ja 'u sabeu tots perque jo tinga necessitat de dirvosho. Jo voldria que no hi hagués riera sense pont, camí sense cunetas, poble sense carretera, ni home sense empleo del govern. Jo miraré perque 's compleixin los méus desitjos.

Per endavant puch dirvos que aixis que m' haguéu elegit, que aixis que jo puga parlar al minstre, investit ab la vostra representació, aviat veurém un ferro-carril atravessant tot lo districte. Las terras que 's tingen d' espropiar serán ben pagadas á gust del propietari que se 'n desfassa.

Se construirá un hospital en lo poble A. y quedará tenint la supremacia dels ma'alts de vint horas á la rodona, ab totas las sévas ganges.

En lo poble B s' hi fará un cuartel en forma de castell, ahont hi haurán constantment uns 4 mil homes de tropa que gastarán, pagantlas á bon, prou las patatas de tots los trosos del terme.

Eu lo poble C s' hi acuartelaran dos batallons de cipayos, y 'ls cossetjers de vi podrán despatxar tot lo que en las botas se 'ls torna agre.

En lo poble D, s' hi fará un canal de navegació á fi de aprofitar la fusta dels boscos immediats, en la construcció de fragatas y pontons.

Se fará l' Ensanxe del poble E.

Dalt de las montanyas del poble F s' hi construirán pous artesians, podentse convertir los boscos y vinyas de las vessanas en regaladas hortas.

En lo poble G, s' hi plantarà una aduana at tots los carrabiners corresponents.

En lo poble H, ahont hi abunda de tal modo la mel, las avellanas y las ametllas, s' hi construirá una fàbrica de turrons per provehir á Madrid, que no podéu figurarvos la cantitat que se n' arriba á gastar.

En lo poble I, atesos los molts animals de llana que hi pastoran s' hi edificará una fàbrica per compte de l' Estat ahont s' hi fabriqui tota la roba que gastan los sorges.

En lo poble J, s' hi estableiran los grans tallers de sastrería per cusir las prendas.

En lo poble L, aprofitant l' ayqua del riu, s' hi construirán fàbricas de paper de barbas, pera suministrar á la Hisenda tot lo que necessiti per paper sellat.

En lo poble M, s' hi estableirá una sucursal del Banc d' Espanya.

En lo poble N s' hi edificará una plassa de toros, ahont hi anirà tota la gent del voltant, y fins los casats y la canalleta.

En lo poble O, s' hi construirá una Universitat literaria, trayent la de Barcelona, y renovant los temps de la de Cervera.

En lo poble P, s' hi portará 'l presiri de la Província.

En lo poble Q, s' hi trasladará l' Audiencia territorial.

En lo poble R, s' hi construirá un Real siti, á fi de que 'l rey (Q. D. G.) puga venirhi á la cassa dels tudons.

En lo poble S, s' hi plantejará una remonta d' artilleria que portará la riquesa á tots los propietaris de caballs de l' encontrada.

En lo poble T, aprofitant los bous que s' hi crían s' hi estableirá una fàbrica de timbals per compte del Estat.

Al poble U, s' hi trasladará lo Bisbe de la Diócesis y 'l Seminari.

En lo poble V, tant abundant en rouredas, s' hi construirán los garrots per totas las partidas de la porra organitzadas en Espanya.

En lo poble X, s' esplotarán las abundants mines de llaua que segons paper dels inginyés hi existeixen.

En lo poble Y, s' hi plantarán grans criaderos de condurango per curar lo càncer y s' hi sembrarà la Revalenta Aràbiga per allargar la vida de tothom.

Y en lo poble Z, jo m' hi faré una torra per venirhi a passar l' estiu y rebre vostras consultas y demandas.

Ja veieu tot lo que puch donarvos; tot lo que 'us donaré, perque no dupto que per mí serán los vostres vots.

Jo que desprecio tots los monopolis y privilegis, vull no obstant la felicitat de esta comarca; y la vull perque se la mereix, y la vull perque al veure 'ls demés pobles rebeldes, los partidaris de la república, los del carlisme, los de totes las iniquitats, la diferencia que hi ha de posarre al costat del govern, á posarre al seu davant, procurin una altra vegada anar ab més cordura y obrar ab més prudència, no deixantse arrossegar per predicacions insensatas, ni per esperansas ilegítimes.

Electors: ja 'm coneixéu: ja sabéu lo que vull, ja sabéu lo que fareu.

Votéu tots á

BALDOMERO PORRA TURRÓ

## BATALLADAS.

DON BERNAT,

Endevini qui l' ha tocata.

Aixó si qu' es ben fácil d' endevinar. Qui l' ha d' haber tocata? La coalició. Bon profit li fassí.

¡No deya que guanyaria tots los districtes!  
¡Sí 'ls dits fossen com los fets!...

L' arcalde d' Arenys de Munt va declarar l' estat de siti. Ja tenim notícias de las famoses; arbitriarietats que continuament està cometent aquet senyor. Senyor arcalde, vosté vaja fent,

pero recordi que al cap d' avall del sach se troben las engrunas.

— May diria perque hem guanyat?

— Home, perque 'ls escombraries y 'ls municipials nos varen deixar estar en pau.

— ¡Angela!

Barcelona ha fet 5 diputats y de 5 ni un es ministerial.

Lo govern no s' enten de feina. Segons ell per tot arreu guanya.

Potser juga á la *gana-pierde*.

La *Tertulia* de Madrid, periódich radical, defensava un d' aquests días passats lo dret de insurrecció.

Aixó 'm fá l' efecte d' aquell home que, volentse tirar daltabaix de un balcó, posà primer un matalás á terra á fi de no ferse mal.

¡Llástima que 'l dret de insurrecció pels radicais no 's fundi mes que en lo dret á llaminejar continuament lo turró del presupuesto!

Se 'ns assegura que 'l senyor Ratés si 's vá fent popular pél districte de Arenys, es que no hi estcatima las pessas de dos.

Molt sovint diu que 's pressencia la següent escena.

Vé ell montat en una mula. La canalla de una hora lluny ja 'l veuen.

Corran com uns desesperats fins á trobarlo, y oplan l' espay los crits de — «Viva en Ratés»

Aquest tot desseguit, má á la butxaca y pessas de dos enlayre. Estira-cabells per part de la canalla, crits de alegria y altra vegada: — «Viva en Ratés!... Viva en Ratés!...» Lo nostre home se 'n vá mes satisfet que un jinjal.

¡Quina llástima que quant aquesta canalla tinga vot, lo senyor Ratés potser ja siga á fer malvas!

— ¡Sagasta!... ¡Sagasta!... deya un federal tot neguitós, *Sa...gasta* y may s' acaba de gastar.

— Si aixó no vol dir que ell *se gasti*, sino que 's gasta 'ls nostres quartos y la téva paciencia.

— Es cert ó no, senyors governants que en Bismarck pensa en convertir en son sectari al que ocipi 'l trono d' Espanya?

— Es cert ó no que 's pensa disposar de nosaltres com de un remat de bous?

— Es cert ó no que aviat veurém cascós en nostre pais y pintada la vergonya en las galatas de la méva patria?

— Es cert ó c que haurém de tornar á ser los nets dels héroes del Bruch, de Girona, Bailen, Zaragossa y Dos de Maig?

— Es cert ó no que en Sagasta será una espècie de Godoy dels nostres temps?

— Ay si fos cert! Ay si vinguessen!

Tornaria á despertar lo lleó; tornaria á rugir, tornaria á esmolcar las unglas en la carn dels enemichs, tornariam á ser espanyols, dignes de Espanya.

— Alerta! Alerta! Visquém previnguts, que si home previngut val per dos, per molts valdrém nosaltres.

Lo dia del dijous sant, segons diu lo Brusi, que ab aixó de anar á las funcions d' iglesia no hi ha ningú que 'l guanyi, assistiren las ceremonias catòlicas de la catedral alguds concejals de la minoria republicana, usant de son carrech y com volguent representar al poble de Barcelona.

En aquesta calitat confessaren, combregaren.... y lluiren las insignias.

Homes tenim nosaltres, que farian un gran favor als progressistas si 'ls hi regalessim.

Diu que ja hi ha un ministeri de unionistas preparat pera sustituir al d' en Sagasta.

Lo componen lo Duch de la Torre, en Rios Rosas, en Santa Cruz.....

¡Santa Cruz!—Si, Santa Crèu. ó com si di-guessim, la mort de Cristo.

—Figurínsse si será aixís sent tots unionistas!...

Diu l' *Osservatore Romano* que á n' aquella terra s' están fent allistaments per Espanya.

—Allistaments per venirlo á buscar?

—¡Que 'ls pagueu bé, que l' empresa no deixa de ser difícil!

Molts metges, admirats dels efectes prodigiosos dels remeys empleats per en Sagasta, en la cura del seu ventrell, en lloc de dissolucions de goma y altres porquerias, se proposan receptar no més que *disoluciones de ajuntamientos y de milicias*.

Diu que una persona molt important, vā rebre de Italia un parte telegràfich que deya aixís, en vers y tot;

—Per si vols venir, lo cuarto  
hi manat que 't preparen;  
mes segons las coses martxan  
me sembla á mi que t' HI QUEDAS.

Casi bé no 's coneix á qui pot referir-se lo *Combat ab las següents paraus*:

—Corra entre la prempsa una notícia que encare que d' escassa importància serveix per entretenir als aficionats á las Cròniques novel·lescas.

—Sembla que un nou Tenorio, encare que de mala fatxa, llarch y aixut com una canya, es protagonista dels fets á que las cròniques se refereixen. Un diari polítich sobre aquest particular nos proporciona las següents ratllas:

—En tant que 'ls drets espanyols son barba-rament trepitjats per tot arreu, un modern D. Joan Tenorio, un D. *Quijote de vinticinch herbas* que per no saber y ser tonto nisisquera sab tocar l' orga y ensenyá 'l mico, corra fet un gat en lo mes de Janer per carrers y plas-sas de Madrit visitant comares, y arma des-prés cada xibarri ab la séva parenta, que fins los mes sòrts s' hi escandalisan.

—¡Ditzós ell, y benaventurats los qui 'ns portaren aqueix penjony de armillero!

Segons nos escriuen de Lleyda als mestres de aquella província se 'ls deuhén, per personal 220.126 pessetas 88 céntims; per mate-rial, 65.803·62; per lloguers, 18.819·64; per retribucions, 22.224 pessetas 82 centims, y per gratificacions, 245 pessetas, las cuales can-titats forman un total de 337.219 pessetas 96 céntims, lo qual agregat á las 230.000 á que pujan las liquidacions que hi ha que satisfer fan 567.219 pesetas 96 céntims, ó sigan

ii2.268, 876 rals 84 céntims!!

Al rey ningú l' hi deu res. Cobra 'ls seus quatre mil durets diaris, y qui l' hi piqui que s' ho asqui.

Los mestres instrueixen.

Los que cobran puntualment, en cambi des-trueixen.

D' aixó aquí á Espanya se 'n diu justicia.

D' aixó s' en deya honra quan la revolució de Setembre,

D' aixó 'n dihem nosaltres escàndol.

Y 'ls pobres mestres d' aixó 'n diuhem fam.

Aquest any los libre-pensadors se conver-tiren també en *libre-menjadors* lo dia del dijous sent.

Pero segons sembla no menjaren tant libre-ment com potser haurian desitjat, ja que per mala disposició del fondista, are la carn no arribava per tots, are no hi arribava 'l peix, y era qüestió de no poder molts barrejar ó promis-

cuar com diuhen ells, per falta de teca.

—Lo que es aquest pecat son Déu Satanás no 'ls lo perdona! ¡Ahont s' es vist faltar al culto que se l' hi déu de una manera com aquesta?

Los brindis com lo sopar foren frets, com un dia de dejuni. No senbla sino que volguesin probar que la materia es l' ànima, y que sense esperit.... de vi, l' esperit humà no canta.

—Quin tip de riure devian ferse 'ls àngels del Cell!

Diu un diari de Madrid:

—«La llibertat ab D. Amadeo y D. Amadeo ab la llibertat!»

Y un altre perodiantlo esclama.

—¡Espanya sense D. Amadeo, y D. Amadeo sense Espanya!»

—No saben en Letona, aquell del manifest?

Si tots los unionistas que pensan com ell, pero que com ell no 'u diuhen, tinguéssen de cor e la mateixa sort, D. Amadeo al desper-tarse 's trobaria sense ningú al costat.

—Son tan fiels los que 'l rodejan! Ja ho veurá ja ho veurá per ço.

En moltes províncies d' Espanya, corra gran cantitat de moneda falsa.

Suposém que hi haurá la cara de un rey ó de una reyna.

Si per ser falsa no pot faltarhi aquest re quisit.

Ab un cap de rey, las monedas falsas passan.

—¡Que burros som encara!

Diu el Pueblo de Madrid.

—Nos consta que D. Maria Victoria ha remés á Turin, palau *il Pozzo*, quatre unsas de or en altres tantas pessas, dintre de un sobre. Deuhen ser la mostra de altres molts que já tindrán empaquetadas, perque, si no estém mal enterats, los ministres tenen la de ferencia de pagáls' hi 'ls dos milions y mitj mensuals en aqueixa moneda, per haver indicat los agraciats aquet desitj.

—D. Amadeo y la séva senyora han pogut já reunir desde 'l Janer de 1871, en que 's fir-mava la primera nominà, centquinze mil, sis-centas vint y cinch unsas d' or..

—May dirian ab que penso, despresa de llegit lo anterior? En que una unsa d' or té lo mateix pes que una unsa d' plom, y no es tot hu una cosa y l' altre.

En los fets de Granada, segons diu lo Gobernador de aquella província, hi hagué sols un ferit; segons l' *Igualtat* pujaren á 40 las víctimas.

—A l' *Igualtat* no l' ha desmentida ningú des-d' are.

Per la fidelitat dels relatius, lo gobernador de Granada déu semblar-se un bon xich á don Bernat. Com que tots dos son de la mateixa fabrica Sagasta y C.

—Que m' en diuhen del descarrilament y ro-bo del tren de Andalucia?

—Han vist res mes scandalós?

Justifical queda alló que deya en Dumas: «L' Africa comensa als Pirineus.»

Vritat es que aixó sols pot succehir en nos-tre pais, governant Sagasta y estant los guar-dia civils reconcentrats á fi de donar sos vots á n' al govern.

—Pobre pais lo nostre! ¡Quelladres que hi há!

—¡Que lladres!

—Lo dissapte passat vā ser lo sant de D. Amadeo.

—Hi va haber gala, galons y salvas d' artille-

ria.

La Casa de la Ciutat va sortir guarnida, Lo poble ni sisquera 's vá adonar de res. ¡Oh no hi ha dupte, la dinastia de Saboya lograrà arrelarse!

Mes festa 's fá 'l dia de San Josep, que 'ls fusters plegan.

Los homes del govern no s' han parat en medis per guanyar. Molts son los ajuntaments, fills del sufragi, que, com los de Granada, Rossas é Igualada, han sigut suspesos.

—Está bé: avuy per tú y demá per mi.

—Avuy vosaltres suspeneu ajuntaments? Donchs un altre dia 'l poble suspendrà á la situació.

Don Lluís Carreras, en un remitit que va publicar en la *Independencia* per vindicar-se, ofereix cent rals al que li probi una cosa y dos cents al que n' hi probi un altra. De lo qual dedueixo que 'l senyor Carreras, á pesar de ser escriptor públich, te tres cents rals per ju-gar. ¡No ho poden dir aixís tots los literatos!

Bé, are já hem dit: ¡á las urnas! ¡A las urnas! ¡A las urnas!

—Y despresa ¡qu' hem de dir?

—Es que mirin qu' en Sagasta se 'n riu del sufragi universal.

Sobre tot recordinse 'n.

Diu un part del govern: *derrotada la coalicion en totes parts*.

—Sóñol el cielo que veia  
Y eran ganas que tenia,

Ahir, en lo col-legi del carrer de 'n Robador, varen votar 164 electors.

—Y quants vots dirian que van sortir de l' urna?

—¡¡Mes de 700!!

Trampas, trampas, tot son trampas.

## REFRANS Y MÁCSIMAS ARREGLADAS

AL MEU GUST.

—Tot bon turroner cau del poder.

—Lo poble 's va aprimat y l' Olózaga en-greixant.

—Las armas destrueixen y no edifican; las urnas destrueixen y edifican.

—Lo qui está fet á pilladas las urnas l' hi fan llagas.

—Qui no vol creurer á la nació ha de creuerer á la coalició.

—Va matar la llibertat un malehit *calamars*.

—Hi ha vegadas que una sola candidatura, pot resoldre lo porvenir de un poble.

—Pel Juny Sagasta al puny.

—A entrada de estiu la *bola* als... *gossos*.

—Rey en porta, bastons la volta.

—Qui diu monarquia, diu tiranía.

—Quant mes burlats son los drets, mes sagrads son los deberes.

—Tants caps, tants fusells.

—La monarquia absoluta fa plorar; pero la democrática, fa plorá y riure.

—Hi ha governadors que mereixen ser go-bernats.

—Un enterrador italiá nostres drets va sepul-tar.

—Cada cosa en son temps com *castanyas* en....

—Lo vot que cau de la mà no mira á qui to-ca.

**Las elecciones se han verificado sin que el gobierno ejerciera presión de ningun género, habiendo tranquilidad en toda la Península.**



### Y mentres los uns votaban á 'nals altres 'ls pelaban.

SI S' EN VÀ? SI NO S' EN VÀ?

Tota fla prempsa s' ocupa de un estranjer personatje que prepara un gran viatje sol ó ja ab personas de upa. Com eixa persona 's xupa lo turró mes fabulos, la idea de toca 'l dos l' amofina; aixó es tant clá, que 'l poble murmura ansiós: *¿Si s' en vā? si no s' en vā?*

Jo hi preguntat als amichs per eixa persona y... nada; sols hi vist que es murmurada tant pels pobres com pels richs. Y conto que té enemichs, perqué, per tots los cafés, cassinos, balls y demés, pestes de ell sento esplicá; pero 'l tema de tots es: *si s' en vā ó si no s' en vā?*

Y tant fàstich m' ha vingut al voler serne curiós y de anar á buscá 'l cos á un y altre coneget, que tornarhi no m' acut, puig penso que ja ho veurém; y si s' en vā aplaudirém, y sino... aquí 's quedara; es inútil que diguem... *si s' en vā ó si no s' en vā?*

Perque tot te fi en la vida,  
lo que viu ha de morí,  
tòthom té lo seu destí,  
bo ó dolent ell no te mida.  
Per aixó es veu atrevida  
fer comentaris en vā:  
*qui es que podrá endeviná  
lo curs de la providència?...  
creyeume, tingueu paciencia...  
prompte sabrem si s' en vā.*

E. SEIT.

### VICTORIA EN TOTA LA LINEA!

A la hora d' entrar en prempsa lo present número acabém de saber que'l govern ha sigut derrotat en tots los districtes de Barcelona. Veus aquí 'l resum del escrutini:

Districte primer.

Gobern.	1785.
Oposició (Tomás Fábregas.)	2078.

Districte segon.

Gobern.	1671.
Oposició (Estanislao Figueras.)	2190.

Districte tercer.

Gobern.	1010.
Oposició (Rafael Boet)	2007.

Districte quart.

Gobern.	1376.
Oposició (Pi y Margall.)	2234.

Districte quint.

Gobern.	788.
Oposició (Soler y Pla.)	2953.

Hi ha que advertir que á n' als vots d' en Figueras, del segon districte se n' hi han de afegir 464 que 'n va tenir la candidatura di-

sident, també contraris al govern; y que del resultat del quart districte se 'n han de treure un número respectable de vots falsos que varen surtir de la urna del col·legi del carrer de 'n Robador.

Don Bernat: I' acompaño ab lo centiment.

En lo teatro del Circo y ab lo titol de *Lo somni daurat* se va representant ab gran aplau- so una zarzuela en dos actes, original de dos de nostres corregionalis polítichs, los Srs. Vidal Valenciano y Joaquim Arimon. L' objecte del autor es demostrar lo irrealisable que es la aplicació de certas utopias, á la par que fer veurer las ventatjas dels grans invents; y per demostrarlo, suposa la acció de la zarzuela en ple siglo vinent, donant lloch de esta manera á la presentació de molts y vistosíssims trages, á infinitat de objectes de art y sobre tot á un decorat espléndit, rich y asombrós que competeix ab ventatja ab lo final dela «Flama» y que evidencia lo molt que valen los pintors catalans Srs. Soler y Pla. La obra està escrita ab molta gracia é intenció y va acompañada de una música molt bonica del mestre Mament. Entre las pessas que sobresurten, debém citar una cansoneta molt intencionada en lo acte primer, que 'l públich fa repetir cada nit, y una americana que cantan las donas en l' acte segon, un coro y la gran marxa bailable que es d'un efecte sorprendent, sobre tot á la sortida de las petrolieras. Creyem que *Lo somni daurat* será una mina pera la empresa del Circo.

I. LOPEZ.